

Zeitschrift: Bulletin / Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten =
Association Suisse des Professeurs d'Université

Herausgeber: Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

Band: 18 (1992)

Heft: 1-2

Vorwort: Apropos de ce numéro = Zu diesem Heft

Autor: Duc, Jean-Louis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A propos de ce numéro

Vous avez reçu il y a quelque temps le premier numéro de 1992 du Bulletin de notre association. Les imperfections que ce document présentait étaient telles qu'elles devaient être mises au compte de quelque malheureux incident de parcours. Nous prions le lecteur de bien vouloir nous en excuser: ce sont des choses qui ne devraient pas arriver, mais qui se passent parfois... Nous espérons avoir tiré les conclusions utiles de cet événement et avons décidé de publier un nouveau numéro 1, conjointement avec le numéro 2. Le présent exemplaire du Bulletin est par conséquent destiné à remplacer celui dont vous êtes déjà en possession et que vous pouvez détruire – à moins de le conserver comme exemple de ce qu'il ne faudrait pas faire. Le Professeur Werner Wunderlich ayant depuis lors renoncé à assumer la fonction de rédacteur, le contenu du premier numéro s'en trouve légèrement modifié. La rubrique "Personalialia" sera reproduite, complétée, dans le prochain fascicule.

Avant d'évoquer le contenu de la présente publication, nous voudrions solliciter votre avis sur la couverture du Bulletin. Pour ce numéro double, nous avons repris l'ancien modèle. Que pensez-vous cependant de celui qui avait été choisi pour le fascicule 1/92? Merci de nous faire part de votre éventuelle préférence.

Comme rappelé dans la lettre du Président, une évolution est en cours dans le domaine de la maturité. En raison de la procédure de consultation actuellement en cours à propos d'un projet de réglementation de la reconnaissance des certificats de maturité cantonaux émanant du Département fédéral de l'intérieur et de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique, le Comité de l'APU a constitué une commission¹, laquelle a déjà tenu séance. Cette commission a décidé de procéder elle-même à une consultation de la base. Il sera très important que vous vous manifestiez en grand nombre, afin de conférer un poids suffisant à la détermination que notre association fera parvenir aux autorités. Pour vous permettre de vous familiariser avec les problèmes sur lesquels vous serez invités à vous prononcer, nous reproduisons dans ce cahier le texte intégral du projet soumis à consultation.

Outre les contributions dont vous avez déjà pu prendre connaissance dans le premier cahier du Bulletin, aussi imparfait qu'il fût, vous trouverez donc ci-après un important dossier consacré à la

procédure de consultation évoquée plus haut. Un exposé du Professeur Ernest Giddey (Lausanne) précédera le texte du projet soumis à votre appréciation (avec un commentaire original) à propos duquel vous serez ultérieurement priés de donner votre avis en répondant à un questionnaire (ce dernier sera publié dans le prochain numéro du Bulletin). Il ne vous sera naturellement pas interdit de le faire d'une autre manière, par exemple en adressant à la rédaction un article dans lequel vous exprimeriez plus largement votre point de vue. Une contribution du Professeur Alfred Noser (Saint-Gall), enfin, n'est pas dépourvue d'intérêt, dans ce contexte.

Nous vous souhaitons une bonne lecture, source de nombreuses idées intéressantes, que nous vous serons reconnaissant de faire connaître au comité, lorsque le moment sera venu.

Jean-Louis Duc

¹En font partie, outre le Président de l'APU, son secrétaire général et les Professeurs Dieter Schwarzenbach (Lausanne) et Fritz Sturm (Lausanne), membres du Comité, les Professeurs Klaus Bernauer (Neuchâtel), Ernest Giddey (Lausanne), Gérard de Haller (Genève), Gerhard Huber (Zurich), Peter Mürner (Berne) et Uli W. Steinlin (Bâle).

Zu diesem Heft

Vor einiger Zeit erhielten Sie Heft 1/1992 des Bulletins unserer Vereinigung. Seine Unzulänglichkeiten beruhen auf einem Missgeschick bei der Herstellung. Wir bitten unsere Leser, diese wohlwollend zu entschuldigen: es sind dies leider Dinge, die zwar nicht passieren dürfen, aber trotzdem zuweilen vorkommen... Wir hoffen, dass wir die richtigen Konsequenzen aus dem Vorfall zogen, als wir beschlossen, Nummer 1 zusammen mit Nummer 2 nochmals aufzulegen. Das vorliegende Exemplar des Bulletins soll also an die Stelle des bereits in Ihrem Besitz befindlichen treten. Dieses können Sie vernichten, es sei denn, Sie möchten es als Beispiel dafür aufbewahren, wie man es gerade nicht machen soll. Da Professor Werner Wunderlich zwischenzeitlich verzichtete, die Aufgaben eines Redaktors wahrzunehmen, wurde der Inhalt der ersten Nummer geringfügig geändert. Die Rubrik "Personalia" wird mit den notwendigen Ergänzungen im nächsten Heft abgedruckt.

Zunächst möchten wir Ihre Ansicht über den Umschlag des Bulletins erfragen. Für dieses Doppelheft griffen wir auf das alte Muster zurück. Was halten Sie aber von dem für Nummer 1/1992 gewählten lay-out? Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie uns schreiben würden, welche Gestaltung Sie vorziehen.

Wie schon im Brief des Präsidenten angetönt, befindet sich die Matur in einer Umbruchphase. Mittlerweile ist die vom Eidgenössischen Departement des Innern und der Schweizerischen Erziehungsdirektorenkonferenz erarbeitete neue Maturitäts-amerkennungsverordnung in die Vernehmlassung gegangen. Aus diesem Anlass setzte der Vorstand der VSH eine Kommission¹ ein, die bereits tagte. Die Kommission beschloss, eine Umfrage in die Wege zu leiten. Es ist äusserst wichtig, dass Sie sich besonders zahlreich äussern, um der Stellungnahme unserer Vereinigung bei den massgeblichen Organen ausreichendes Gewicht zu verleihen. Damit Sie sich mit der Problematik vertraut machen können, drucken wir in diesem Heft den vollständigen Text des in die Vernehmlassung gegebenen Entwurfs ab.

Ausser den Beiträgen, von denen Sie bereits im ersten Heft des Bulletins Kenntnis nehmen konnten, finden Sie daher im folgenden umfangreiche Materialien zum obenerwähnten Vernehmlassungsverfahren. Eine Einführung aus der Feder Professor Ernest Giddeys (Lausanne) ist dem Text des Entwurfs und der amtlichen Begründung vor-

angestellt. Wir werden Sie später noch bitten, uns Ihre Ansicht zu dem Ihnen hier unterbreiteten Entwurf an Hand eines Fragebogens mitzuteilen. Dieser Fragebogen wird in der nächsten Ausgabe des Bulletins abgedruckt. Es ist Ihnen selbstverständlich nicht verwehrt, sich auf andere Weise zu äussern. So können Sie z.B. einen Aufsatz an die Redaktion senden und dort Ihren Standpunkt ausführlicher darlegen als dies im Fragebogen möglich ist. Der Beitrag Professor Alfred Nosers (St. Gallen) ist in diesem Zusammenhang nicht ohne Interesse.

Wir wünschen Ihnen angenehme und anregende Lektüre und hoffen, dass Sie Ihre Auffassung zu gegebener Zeit dem Vorstand mitteilen.

Jean-Louis Duc

¹Bestehend aus dem Präsidenten der VSH, dem Generalsekretär, den Vorstandsmitgliedern Professor Dieter Schwarzenbach (Lausanne) und Professor Fritz Sturm (Lausanne) sowie den Professoren Klaus Bernauer (Neuenburg), Ernest Giddey (Lausanne), Gérard de Haller (Genf), Gerhard Huber (Zürich), Peter Mürner (Bern) und Uli W. Steinlin (Basel).